

夕刊 いわき民報

郵便番号 970
いわき市平字田町63-7
いわき民報社
振替口座 (郡山) 4028
本社 0246 1666
小名支社 0246 3560
平支社 0246 2380
常支社 0246 2903

木材の百貨店
内外兼用新建材
なんでもそろそろ
丸一材木店



市民盆踊り

今夜から最高潮に 平や内郷で踊りの輪

いわき市民盆踊りは十四日、各地華やかに開かれた。踊り初めのためか、ためらいがなかった踊り手も、おはよしのついでに浮かれ始め、平では二万五千(東、西やぐらとも)内郷では二万の人出でにぎわい、十五、十六日と最高潮に達する。

平地区新伝説地獄祭は十四日(一)、郷土民謡 筋五十年忌のし、午後六時半から東やぐら(イトー)を代表して、郷土民謡保存会会長佐藤興全、ヨイカ堂駐車場前(イトー)に集まり、盆踊りに入った。会場には早くから浴衣姿の男女、佐川賢氏ら関係者が参列、平仏教が閉式を待たね、特に東やぐら会館前、焼香があった。小・中学生を中心とした家族盆、田畑委員長の先祖の業績を、たたくための種を、盆踊りを、心から楽しんで、「とあいき」ヨイカ堂が閉店すると平駅前へ踊れや踊れ、盆踊り前、市長さんも参加しての新盆供養。平・イトーヨイカ堂前。



臨時休刊のお知らせ
明十六日は、配達員夏季休暇のため休刊いたします。十七日の日曜日と重なり、連休となりますのでご了承ください。
いわき民報社

賞金を寄付
仮装、等の踊り子さん、十四日の内郷駅前盆踊りに仮装で出場、こども一等に入賞した内郷内町町八六、藤野伝男さん(左)は賞金の一万円を社会福祉大会に十八日午後七時から一水産前交差点で行う。

本日12ページ
▼きょう未明、震源地が近かったせいか、かなり急激な地震があった。このため平では水道管が破裂し、国鉄も一時後行運転するなどこの地方では珍しく地震の被害が出た。あと半月後の九月一日は今から五十二年前、関東大震災のあった日だ。地震、雷のたえ通り、地震で夢を破られた市民は今さらのように地震のコッパサを知った。

▼小名浜測候所の発表ではこの地震は、震度3で弱震。いわき地方で昭和の五十年間に一番大きな地震があったのは、いすれも戦前で震度5の強震。十三年十一月五日はこの強震が四回も襲った。震源地は今回と同じ福島県沖でマグニチュード7.8(関東大震災は7.9)。弱い津波もあった。当時の小名浜は地震におのいた人達が公園などの高台に避難したもので、十年前の四十年には中震が二回、弱震が六回あった。災害は忘れたるにやってくるというは本当である。

投資相談は、気軽にできる...
みなさまの
山吉証券
いわき支店
いわき市平字白旗町 電話四一九二五代

ふたりのドラマをデザインする.....
永遠に変わらぬ愛をこめて.....
ネモトの特選宝石 晴れの門出を飾ります!
カリブダイヤの保証書は ニューヨーク本社より直接届けられます。
Caribe ダイヤモンド
ネモト
二町目店・いわき市平字二町目 電話22-3355
駅前店・いわき市平字駅前大通り 電話74-5418
中央通り店・いわき市平中央通り 電話22-4555
ネモト駅前ビル・いわき市平字三町目24 電話21-1522
東京事務所・東京都品川区五反田7の22の17
東京卸売センター7階13号 電話494-2211

相手に不足なし

あす秋田商と対戦 甲子園

意気あがる磐城ナイン

ベスト8 をかけた3回戦

磐城旋風を巻き起こし、全国制覇だ。第五十七回全国高校野球選手権大会九日のおよそ十日後、福島の代表の磐城高校が三回戦で、奥羽代表の秋田商(秋田県)と対戦する。二回戦で西九州代表・諫早高校を下し、全国制覇の足がかりを築いた磐城ナインは、十三日に三回戦の相手東北同士の秋田商と決つてから、対秋田商投手攻守を練習、全選手のムードは最高潮。

ベスト8 をかけた三回戦の試合を前に控えた磐城ナインは十五日、練習後、甲子園で試合を模擬し、対秋田商への心構えをつかみ、対諫早戦と同じような快調のリズムを乗せ、秋田商戦も自信と自信にあふれている。相手として不足なしと、磐城ナインは意気あがり、三回戦の試合を前に控えている。

志賀選手・磐高がんばれ

月見町こども会が横断幕



夏の甲子園大会は連日熱戦を繰り広げているが、あす十六日午後、秋田商と対戦する。磐城ナインのトビウオ、志賀選手も自信と自信にあふれている。

【志賀選手・磐高がんばれの横断幕】

長一人で気炎

長一人で気炎

秋田商出場、返り町だ。いわき市立総合運動場公立病院の長一人で気炎を飛ばしている。

郷土民謡を愛して50年

勇退する佐藤さん表彰



郷土の民謡を愛し、勇退する佐藤さん表彰。佐藤さんは郷土民謡保存会会長として、郷土民謡の正統化、普及に努めた。昭和五十年八月十五日、いわき市市民会館で表彰式が行われた。

17日にお早ようサイク

いわきサイクリング協会主催のサイクリング大会が、17日(土)に開催される。お早ようサイクリングは、十七日午前六時半市民会館前集合。

内郷少年愛連球技大会

17日、中学生から開始。内郷少年愛連球技大会が、十七日(土)に開催される。

天気予報

玉半提供。今夜(風)晴れ、明け方曇りや霧の可能性がある。明日(雨)の風、たいたい晴れ。午後、山沿いでわか雨の可能性がある。

物商小売組合連合会田中一介組合長の話。おわびして訂正。訂正：十四日付新聞「二万円が」の「二」が「三」とあるのは「ハマ」の「二」の誤り。いわき市産産。

お早ようサイクリングは、十七日午前六時半市民会館前集合。夏井・藤間・高久のコース十五人で実施する。お早ようサイクリングは、十七日午前六時半市民会館前集合。

母松崎ナルは八月四日午後四時二十分八十七歳の天寿を全うして永眠いたしました。ここに生前の厚意を深く感謝申し上げます。

父山崎三は病氣療養中のごとく八月十三日午後八時三十分天寿を全うして永眠いたしました。ここに生前の厚意を深く感謝申し上げます。

いわき昆布生そば本舗
新製製造店
新扇屋そば店
平・大町(大東相互銀行ウラ) 電話 74-1339
宴会・ご会合に座敷をご利用下さい

天地堂の YOUNG SUMMER FESTIVAL
●ヤングサマーフェスティバル 8月7日~30日
プレゼント品
①オリジナルバッグ ②ナンバープレート
③キング賞 ④ピクチャー賞 ⑤コロムビア賞
他メーカー賞 ●詳細は当店へお問い合わせ下さい
クラシック売り場は2階です
ミュージック・センター 天地堂
平店/電話 2589 ■大黒屋店 ■小名浜店 ■駅ビル店/電話 1245

雷のおかけ 初めて抱きつかれ
以前から片想いをしていた相手に、おからの雷のおこりで、キョーと抱きつかれた。さあ、そのときは数帳の中へ... 雷神がとりもつ仲。やがて相手は山の神。
■甲子園燃ゆ。磐高健児がんばれ!

源武
(無漂白)
株式会社 志賀四郎商店
いわき市平海字中街11 電話(39)3500代

磯の香りがいっぱいの土産
いわき産のわかめを土産に、かたどき、きつと先達様は、れがらでしよう。このわかめ、きを産のお土産が、いっぱい。
新わかめ(四〇〇g) 一四〇〇円
新わかめ(二〇〇g) 七〇〇円
小松菜(三〇〇g) 一〇〇〇円
いわきあられ 五〇〇円
わかめ漬 四〇〇円
ラッシュ卵(一〇個) 三〇〇円
(平店本館 贈り物産品売り場)

花ぞの
あすは地獄の釜のふたもあくや
フリイ花ぞのへ
【日曜定休】たがも新田町三〇八四
割烹寿司 本店 駐車場完備
電話 二〇二二

住宅地図
特約店 ヤマニ書房
平・一町目 電話 四八二

お土産はこれに決めました
お土産はこれに決めました。お土産はこれに決めました。お土産はこれに決めました。

まだまだ...
あつさがつぎます
涼しさを呼ぶビール!
疲れを吹き飛ばしてくるのどごしの味!
当店では、いつも大量に冷やしてお待ちします
ビール(大ビン).....一八〇円
※ビールギフト券のお取り替えはお早め!
※16日(土)17日(日)はお休みです
ワイン・ショップ **大喜多や**
平・材木町29 電話 23-3722

NHKテレビ

- 6・15 OKセブン作戦
30 真田十勇士=人形劇
7・00 N10ローカル
30 夏一1945年・1975年一総合司会・鈴木健二アナ

NHK教育

- 6・00 中国語講座「北京の気候」
30 技能講座「ギターをひこう」
7・00 英語会話「太平洋をかける橋」

NHKテレビ

- 6・05 ふるさとのアルバム
15 OKセブン作戦
30 真田十勇士=人形劇

NHK教育

- 6・00 テレビスポーツ教室「体操」
7・00 技能講座「テレビジョン技術」

NHKテレビ

- 6・15 Bクラスいたずら作戦
30 真田十勇士=人形劇
7・00 N15ローカル

NHK教育

- 6・00 通信高校講座 数学I「集合算」
30 通信高校講座 数学I「式の展開」

福島テレビ

- 6・00 FTVレポート
30 コープ
7・00 ちびっこアベック歌合戦

福島中央テレビ

- 6・00 八木治郎の食糧ルポ「米を作る」
30 ジャスト
7・00 勇者ライディーン

福島テレビ

- 6・00 フランダースの犬「大きなカシの木」
30 コープ
7・00 グレートマジニャー

福島中央テレビ

- 6・00 時間だよ!アイドル登場
30 山口百恵 荒川務 ジャスト
7・00 カリメロ

福島テレビ

- 5・30 「あこがれ共同隊」浅田美代子
7・00 全日本歌謡選手権

福島中央テレビ

- 6・00 笑点「夏休み特集」
7・00 全日本歌謡選手権

今夜の番組

NHK第1

- 6・40 じゃうずな話し方「話し方さまたま」
7・00 N10ローカル

NHK第2

- 6・00 そろばん教室
45 英語会話
7・00 カレントトピックスN

ラジオ福島

- 6・00 ハイライト
20 ナイター「巨人一大洋」

F M 放送

- 6・00 くらしの話 越くディスクジョッキー
7・15 サウンド・オブ・ポップス

16日夜の番組

NHK第1

- 6・05 謡曲・狂言「清経」
7・00 N10ローカル

NHK第2

- 6・00 定時制の広場「わたしの余暇善用法」
45 英語会話

ラジオ福島

- 6・00 ハイライト
20 ナイター「巨人一大洋」

F M 放送

- 6・00 日本の民謡 小諸馬子
7・15 軽音楽ホール

NHK第1

- 6・05 ラジオリサイタル
7・00 N10ローカル

NHK第2

- 6・00 通信高校講座 地理B
20 通信高校講座 現代国語

ラジオ福島

- 6・00 こちら情報センター
15 メンズ・ファッション情報

F M 放送

- 6・00 リクエストコーナー
僕を救ったプリマドンナ

ラウンジ・コーナーでのグループ・パーティー!
企画からご予算などお手伝いいたします
Grand Snack 平コンパ
平駅前不二屋ビル地下23-3003

火災を予防し 生命財産を守ろう
防災加工
株式会社 オギノ
本社 いわき市内郷綴町一之坪61
平店 いわき市平字紺屋町13

夢をみたく世界の味!
中国料理 廬山
平・二町目(平和通り) 電話23-3321~2
平・駅前店(マルサビル3階) 電話74-3820

舶来・国産服地バーゲンセール
 ■8月18日～31日まで

3割引き
5割引

オーダー専門店
洋装 **モンシール**
 平字白銀町8・木田ビル3F
 TEL・③8140

屋内外看板・装飾・企画・施行

菊咲美術広告社
 営業所 平・佃町3の9 ☎23333
 本社 平・十五丁目2 ☎76061

耳 の不自由な方に
 リオンの補聴器
リオネット
 (福祉法指定品)

富永電気商会
 いわき市平字田町(平駅前) 電②496・6732

登山用品及びレジャー用品豊富入荷しております

良心的なスポーツ用品の店
遠藤運動具店
 平・中町(大黒屋デパート前)
 TEL・④3391②8134

カーテン
ブラインド
ジュウタン
カーペット
アコーデオンカーテン
デザインテント
ビヨケータ

設計・施工(永山テント)
ナガヤマインテリア
 平・三丁目店 ☎④3995 遠方でもお伺い
 (マルトモ書店前角) いたします

輸入洋酒 食品
 市内配達・地方発送

みとわ
 小名浜ショッピングセンター③3472

小野整形外科医院
 院長 小野英徳
 いわき市平谷川瀬字仲山町66
 倉前バス停下車 ☎22-2414代

胃腸科 内科 **柴崎医院(36)4555**
 院長 柴崎一彌 ■いわき市好間町下好間字鬼越101

医療 法人
長橋病院
 院長 鈴木将夫
 いわき市内郷御殿町 電③三五六代

内科 胃腸科 婦人科
額賀医院
 医師 額賀大
 平字四倉五丁目下車電②二八三九受付・④四九六〇病室
 広野分院 広野町農協 電④三三三三

気管食道科
耳鼻咽喉科
高柳医院
 高柳博一
 入院随時 いわき市平駅前 電③三八五六

小児科
松本医院
 院長 松本勝衛
 いわき市平谷川瀬字三十九町八四の一
 (平交電所となり) 電④八六七〇

目沢耳鼻咽喉科医院
 いわき市小名浜字単人二二の六
 診療所(昼) 電④九九六一
 自宅(夜) 電②三九二一

「入院随意」
鈴木助産院
 院長 鈴木ミエ
 副院長 池田 敬子
 いわき市平字田町五 電②二七八八/産院専用②二五八八

財団法人
松村総合病院
 いわき市平字小太郎町一 平消防署南側 電三二二六代

放麻耳眼 神 産 整脳外 内 循消
 射鼻 射 婦 形 神 環化院
 線酔咽 人 科 科 科 科 科 科 科 科 科 科
 科科科科 科 科 科 科 科 科 科 科 科 科

金水高今 遠 水 根 森 松 高 佐 遠 吉 佐 大 金 斎 佐 松
 生 島 橋 泉 藤 島 元 田 村 橋 藤 藤 江 藤 井 生 藤 木 村
 富 伯 正 信 紀 繁 公 恒 正 雅 健 辰 勝 竜 富 徳
 雄 子 泰 郎 子 美 夫 之 亨 泰 英 郎 夫 彦 夫 雄 勳 雄 亨

入院随時
井苅 整形外科 神経科 外科 医院
 院長 井苅義憲
 いわき市平字下の町(常磐交通第1営業所東) 電②2566

入院設備あります
吉田直政整形外科
 いわき市平・仲間町 電23-6343

入院設備
長瀬内科
 院長 長瀬克慶
 四倉町上仁井田字北地田 電③3125

産科・婦人科・麻酔科
山崎産人科医院
 院長 山崎正義
 いわき市平字釜内一丁三(釜川橋東) 電③七八三三

残暑お伺い申し上げます

カローラ30でおなじみのトヨタカローラいわきは親身なサービスが信条です

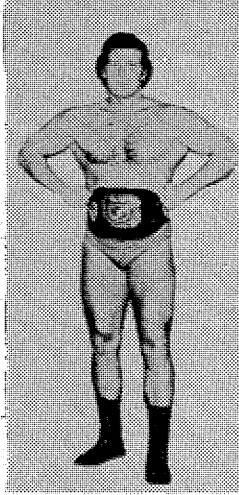
大好評のカローラ30シリーズ、おなじみのカローラ20、そしてセリカ・ミニエース...
 これらの車種を通じて、私達は常に皆さまにより信頼いただけるサービス体制の強化に力をそそいでおります。車に関することならなんなりとご相談ください。豊かなカローライフづくりに私達がお役に立ちます。

○相馬営業所 相馬市線ノ町 ☎(相馬)⑤4011
 ○原町営業所 原町市本町三丁目 ☎(原町)④4131
 ○富岡営業所 双葉郡富岡町小浜 ☎(富岡)②3607
 ○神谷カローラセンター いわき市平下神谷 ☎(平)⑤220
 ●本社 いわき市平字堂ノ前 ☎(平)⑥166
 ○田町工場 いわき市平字田町 ☎(平)⑥605
 ○小名浜営業所 いわき市小名浜大原 ☎(平)③2321
 ○勿来営業所 いわき市銀町繁作 ☎(勿来)⑥131

カローラ301400Vイテラックス

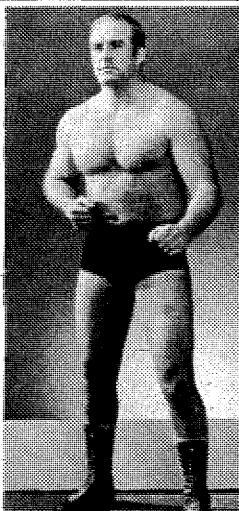
若い情熱に燃えたやる気あるフレッシュマン
 トヨタカローラいわきで働いて見ませんか
〈社員募集〉
 職種 営業・サービス(整備士)各若干名
 資格 ①営業部員は高卒以上(大卒歓迎) 年齢30歳未満
 ②整備士は3級以上の有資格 高卒以上(各整備科修了可)年齢25歳未満
 待遇 当社給与規定による
 勤務地 平・神谷センター・小名浜・勿来・富岡・原町・相馬各営業所
 面接 希望者は履歴書を本社総務部あて送付又はご持参下さい
 8月18日(月)以降毎日面接いたします(秘密厳守)

トヨタ TOYOTA **トヨタカローラいわき株式会社** 本社 いわき市平字堂ノ前5 TEL・④6166代 〒970



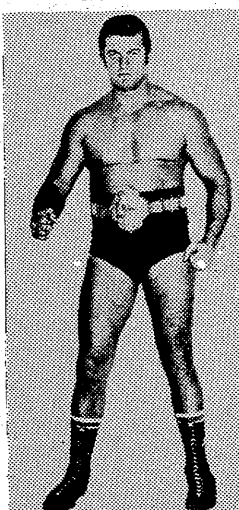
シヨニト・パウーズ (身長一九二〇センチ)

シヨニト・パウーズに關しては、今さら多くの説明は要しない。アントニオ猪木、坂口征二との対戦は、過去なんとも驚異を展露している。パウーズは、かつて猪木、坂口は、恨み重なる宿敵となつてゐる。パウーズは、昨年八月十六日、米田サントールで猪木、坂口組の挑戦を受けた。NWAノースアメリカン・タッグ・タイトルマッチ(パートナーはバット・バタリオン)に敗れてタイトルを失ひ、さらに同年十二月十日、東京体育館で猪木の挑戦に敗れ、NWF世



マイク・サンドー (身長一八七センチ)

初来日、欧米を転戦し、欧州では知られたレスラーであるが、日本ではほとんど知られていない。だが、プロレスリングの神様と称されるアル・ゴッチが推薦し、来日させたのだから、その実力の期待は信用がおける。ベルギーのブラッセル生まれ、本名はミシェル・デパイサー。リングネームのマイク・サンドーは、ベルギーの生んだ怪力男、重量挙げの伝統的宿敵といわれるユージン・サンドーにちやかったもので、腕力は絶大の自信を持つてゐる。体格はそう大柄ではないが鍛えられた筋肉は素晴らしい。プロレスラーとしてのキャリアも十数年に達し、試合数も手を越す。腕力を生かしたパワー・アイトは、派手さはないが、堅実なもので独自の風格を備えている。オールラウンドのレスリングをするが、その特技は、やはり力にある。ストロング小林の、力比べは、見ものになるのではないかと。欧州スタイルの一つのバタリオンを見せよう。



ジャック・ルーシヨ (身長一九〇センチ)

一昨年の闘魂シリーズ第2弾以来二年ぶりに二層の来日。今やジャック・ルーシヨが、カナダのプロレスリング界で占める地位は、強大なものとなっている。モントリオールに本拠を置く興行団体、レスリング・エースの代表的なトップレスラーとして、また、フランス面での中心的存在として、旋風の活躍をしている。フランス系カナダ移民として、一九三〇年カナダのケベック州セントサルビス生まれ、レスリング一家の家系を継いで

魂シリーズ 外人選手紹介

レイモンド・ルーシヨ (身長二〇二センチ)

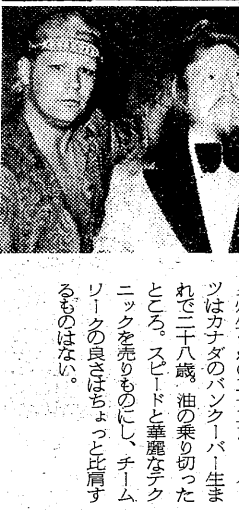
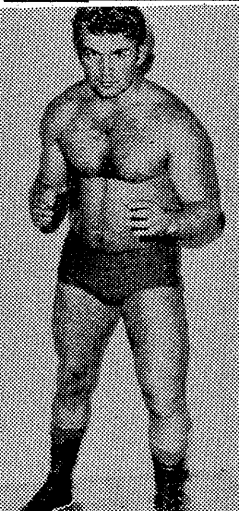
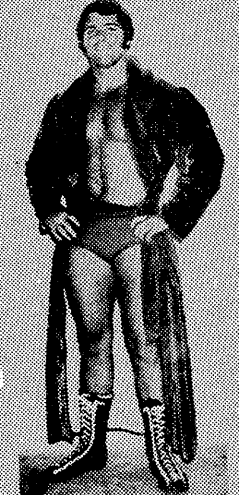
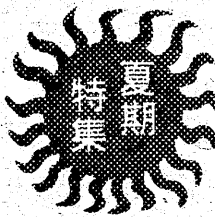
初来日、カナダのモントリオール地区で、今や飛鳥を落とす勢いのあるルーシヨ・レスリング一家のホリとされる新進レスラー。今回のシリーズには、実父のジャック・ルーシヨと同姓、ジャックはレイモンドにプロレスラーとしての視野を広めさせると同時に、経験を積ませることに、多くの多くの飛躍を期待してゐる。これは、レイモンドはプロレスラーの申し子といえよう。シヨ・ステッカーを破つて世界へ!

クレイトン・トムソン (身長二〇二センチ)

一昨年の闘魂シリーズに次いで二度目の来日。初登場の一回はシヨニト・パウーズ、シヨニト・バレンタイン、ピクスター、リベラら大物がロスアラタスに敗れたが、欧州スタイルの堅実なテクニックは、専門家筋からは高い評価を受けた。その後の飛躍は、ほめまじしく、今回の来日となったのも、多くの期待がかけられる。一九四四年、英国スコットランドのグラスゴウ生まれ、アマレスリングと共に、ハイランド地方の名物の丸投げにも傑出

ハリウッド・ボンバーズ (シヨリー・フランソワ一九八センチ、二二〇センチ)

米国太平洋岸のロサンゼルス、サンフランシスコのプロレスリングの両面をこなすアスリート。また、加ふる人気NO.1のタッグチーム、昨年十一月、ハリウッド・ボンバーズ(ハリウッドの爆撃機)を名乗る、星のまに太平洋岸に出現。ロサンゼルス地区認定のアメカーン・タッグ・チャンピオンを獲得したが、それ以前は、ブロンド・ボンバーズ(金髪の爆撃機)として中西部からAWA圏で人気を集めたシヨリー・フランソワ、バディ・ロバートのコンビ。かつてブロンド・ボンバーズとして国際プロレスに参加した。リーダーのフランソワはミネソタ州生まれの三十三歳、ロバートはカナダのバンクーバー生まれで二十八歳、油の乗り切ったところ、スピードと華麗なテクニックを売りのコンビ、チームワークの良さは、ちよつと比肩するのではない。



海・山におともするガッツなヤツ!! 月づき 2,000円 ナショナルクレジットをご利用下さい NEW3電源(乾電池・AC・カーバッテリー) 菌部電気商会 平字胡麻沢 TEL・74-4622

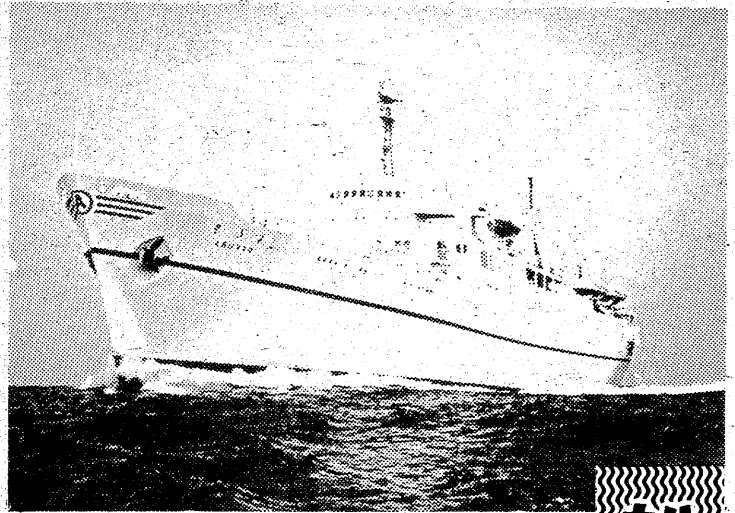
◆ご宴会・ご婚礼・ご宿泊にどうぞ◆ 割烹旅館 三陽荘 いわき市平字妻川町1の7 電話2578

◆総合修理...増改築 お気軽に相談ください 電話2496 平下荒川

* 科学技術庁長官賞に輝く 横断側溝用かけぶた サン・グレード(DGK) サン・グレードの日之出機材株式会社 いわき市平字旧城跡20 電話23-1382代

ニコンカメラセール!! ニコン製品お買い上げの方にカメラバッグ進呈 美しいカラープリント店 株式会社 川口屋写真機店平店 平字十五丁目1-4 TEL・22-0811 本店 福島市中町 TEL・22-9126

* 髷高がんばれ!! '75秋の 吉裳展 創業80年 高級京呉服の店 全吉田屋呉服店 いわき市平・二丁目5 TEL・74521



【日本最大のチャーター船「さくら」】

船旅ブームが到来?

沖繩海洋博をキッカケに、船旅ブームが高まっている。欧米のクルーズ(周遊航海)船に比べれば、スケールの面ではまだまだの感はあるが、日本でもクルーズ専用の船も登場しはじめた。スピード一辺倒だった飛行機、新幹線を利用した旅から、多少時間はかかっても、のんびりと船旅を楽しむ「本来の旅」に目が向けられつつあるようだ。

海洋博がキッカケに

設備満点の「さくら」号

九月五日を皮切りに、本格的なクルーズ船が年一回航路する。商船三井客船の「セパン・シリーズ」の商船三井客船が、五ヶ月間の長期契約でチャーターした。

六泊七日で 三万五千元

さらには、沖繩海洋博をキッカケに本格的にクルーズを楽しむという旅行会社の企画が目立つ。なかでも、大島運輸の「ライオン」は、民泊利用大衆向き。沖繩と論議のコース(六泊七日)で三万五千元、一日平均五千元と割安。それでも船旅は分味がある。

自分を見つめ直すチャンス

なぜ、船旅がクロスアッパツされているのだろうか。旅の本来的な楽しさというものは、自然や人の触れ合いにあるはずだ。ところが、スピード万能の現在では、景色もよく見えず、隣席の人の話り合いもないジェット機の旅が多い。空のバック旅行だけが旅ではないという考えが広げられた。それに比べ、船旅は遠く、長い船旅では、いろんな人々との交流が芽生え、寄港する港、町での人々や風情に触れることもできる。

日常生活では 味わえぬ良味

よく言われるのだが、「人生に一度はのんびりした船旅を経験するも、意義のあることだ」。船会社の接待係のひとりには、初めて船に乗る方によく聞かれるのですが、「毎日何をして過ごすのですか?」「あなたの自由」と答えます。時間に追われていた生活から、時間を追って生活にかかわるわけですから、最初多少の戸惑いもあるものです。自分だけのスケジュールを決め、自分だけのタリとした時間を使っていけば、日常の生活では味わえない、貴重な体験だ。これこそ船旅のよさだ。

清水港の名物は「歌」。知られている清水港(静岡県)は、天然の良港であり、明治三十二年に開港して以来、駿河湾工業地帯の門戸として栄えた貿易港である。乗船、オートバイ、かん詰めなどの輸送を始め、海外からの輸入品も多く、昨一年間に取った貿易額は、清水港だけで七千億円にのぼるといわれている。

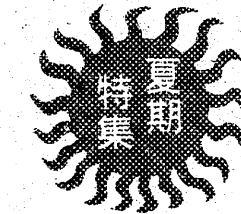
港には二万トンの巨船をほじめる十数隻の外国船が絶えず出入りして、外国船員の関心は、富士ヤマの見える港としても有名である。

富士山に見える港

清水港(静岡県) 清水港は、観光地としての価値が半減するとさえいわれる。港の近くには「羽衣の松」で名高い三保の松原がある。清水駅からバスで約二十分、駿河湾に細長く突き出た砂浜一帯を総称して、三保の松原と呼んでいて、ここからのながめも、新日本三景のひとつに数えられるほどだ。



【日本平からながめた清水港と富士山】



無線通信機・オーディオ部品
総合部品専門店
マニアの店
いわき市平谷川瀬字明治町60-1
TEL・74-3004

「快適な住まい」「豊かな暮らし」を実現する
冷暖房給湯・浄化槽 いわき市公認水道工事店
いわき市下水道工事指定店
三井住宅設備機器株式会社
いわき市平谷川瀬字三十九町55の1 ☎3723②1686

ただ今の在倉大案内
ポメラニアン・マルチース・コリー
ヨークー・秋田犬・アイヌ犬 その他
長岡鳥獣店
ゆもと駅前 TEL・42-2065

東映24ビルへどうぞ...
お茶とお食事
ヒルも 夜も 真夜中も
営業しております
トニー
東映24時間ビル2F ☎22-3977

優雅な静けさ...憩いの里!
各棟完全独立・キッチン・冷暖房完備
平東映ホテル
平一小浜間鹿島街道沿い TEL・58-2251

墓石なら湯沢石材におまかせください
●原石大量入荷 ●ご一報くだされば社員が参上いたします
ご予算・ご相談に応じます
有限会社 **湯沢石材店**
いわき市内郷白水町入山 TEL・26-2687・26-0473

近代的センスある、出張仕出し
鯛乃 料理センター誕生!
冠婚葬祭から大衆弁当にいたるまで、
ご一報いただければお伺い致します。
名代 ご婚礼・祝儀・不祝儀・折り詰め・パーティー・会席弁当・焼き肉弁当
→→→→→ 安くて うまいです! ←←←←←
料理の味が楽しめます
大衆割烹 **鯛乃**
大衆割烹 **鯛乃**
いわき市内郷みまや・下宿 ☎26-2391
鯛乃料理センター
いわき市内郷みまや・上宿

江戸前 【定休日 第一・三水曜日】

太郎寿司

専用駐車場有り・出前迅速
お座敷有り・ご家族連れ歓迎
平字二丁目 電話74-5762

ただいま〇四

ねずみ こきぶり
シロアリ キクイムシ

電話26-6561

協和エムザー

ネズミ・害虫の
ガードマン

射撃? やってみようかな?

—ご案内—

- トランプ1面・スキート1面
- 平日 午後1時～午後5時
- 月・火曜は休場
- 日曜・祝日 午前9時～午後5時

射撃? やってみようかな? 射撃? やってみようかな?

いわき総合射撃場

いわき市好間町北好間字下ヶ屋敷1の9
電話(0246)36-5151

40年の伝統を誇る
花嫁の専門店

衣裳の相談も承っております

美容 さかもと

二階 美容室 平・中町(大黒屋前)
一階 カバーマークサロン 電話4938

プロがとらえる たしかな写真

お誕生日は写真の日 大野写真館

指定駐車場(並木通り・田町・横山駐車場)をご利用ください

ひかり座裏通り 電話74-2372

驚異の健康食品!

深海鮫エキス

技術協力機関
東海大学医学部・静岡薬科大学・
静岡県工業試験場食品分析センター

深海鮫の魚体から抽出された
エキスが難病・奇病に著しい
効力をあらわし、今各界や治
療体験者の間で話題沸騰!!

▶下記代理店でご相談下さい▶

西村屋 薬局 2003
いわき市平

愛生堂 1143
いわき市平

梅津秀之助 2269
いわき市小浜

みどりショップ 4582
いわき市小浜

サラリーマンの方歓迎

金融

自営者・つなぎ資金に
大口・小口資金融資
・どなたでもお気軽にご相談下さい

共和商会

小浜(小前)五五(四)二二二

温泉がいつでもいっぱい
あふれております

湯本温泉

日本観光旅館

湯本駅から
車で3分

ホテル
みちのく

常盤下湯長谷町
電話(0146)33264代

金融

手形割引 ◆ 担保貸付
信用貸付 ◆ 担保貸付

イチマル商事

いわき市平字尼子町43
電話21-1614

常盤線一安心

菓子の 赤札堂

▽小売卸 平南町大和田医院隣 電話四六三二

古美術品高価買入れ
土地建物・電話担保
手形貸付け・割引き

昭和商事

平・新川町九 電話〇〇二六

彫刻とコピー・ブルボン

新舞子海岸通り赤と青の屋根・電話二四八九 宮崎商事

純喫茶
風車

平・中町(大黒屋前)
AM7時～PM9時
電話平・3125

配達敏速
牛豚肉問屋

伊東牛肉店

本店/平・六丁目 電話8020
平・駅前 電話3180
支店/平・大通り 電話8030 電話8314

サパークラブ
ファイブホース

ひきがたり演奏
PM9:00～AM2:00

平大通り
TEL・23-7804

ひきがたりと共に
今宵楽しい一夜を
お過ごし下さい

高級和服丸洗い専門店

京洗

全日本「きもの」振興会推薦
京洗一級技術士登録第1267号

長岡勇京染店
英ハイクリーナー

平・南町57 TEL・74-2694

技術と頭脳の
対話

だれもが 気づかなかった世界——
わたしたちは 技術と頭脳の出会いを 知っています

店舗・広告美術・展示会(設計施工)シンボルマーク・コピー文案(企画・デザイン)

制作・施工 **ADIT** 企画・設計 **SPACE PLANNING OZ**

十仁セッティング

ビューティサロン ささき

平字南町3の2・電話9010(佐々木春美)

洋犬専門店

犬猫交配・美容室
エトワールケンネル

小浜字本町55 電話5070

高級呉服専門店
趣味のきものと帯

山吉呉服店

平字四丁目 TEL・2268

ヤングの
おしゃれな
社交場!

●パーティー・クラス会
にもご利用下さい

King George

PM6:00～AM2:00
TEL・22-2976

電話一本で出張販売OK!!

ラジアルタイヤとアルミホイール
をセットで取り付けよう!!

RD108 新発売
スチール アルミホイールZona

20回ローンOK!

BS TIRESHOP **KANEMAN**

6号国道・神谷 電話3306

器の季節

日常の繰り返し 単調になりがちな食卓で、食器をアクセントとして大いに使いたいものだと思います。
形・色・大きさ・焼き・変化に富んだそれぞれの特徴を生かして、許される範囲でぜひたくをしてみることも必要ではないかと思うのです。

豊かな暮らしを演出する

陶芸食器 **武田陶器店**

●本店/いわき市平・一丁目 電話74-4811～2
●平駅ビル店/3階 電話22-0619

内郷など水キキン解消したが

配水管破裂延べ48件

増圧いらい連夜の修復

いわき市水道局は七月二十三日から平浄水場完成に伴う周辺の増圧工事から四日増圧したところ、大正時代に敷設した老朽配水管が弱くところから破損、十四日早朝まで二十日間には延べ四十八件に達し、主要の平浄水場と公道工事店は連日連夜の修復工事に苦を覚えていた。

水道管がシクするのには深夜が多いため、水を使わずに水圧を上げるのが、水を使うより修理は簡単で、工事のたごめは、雨の降るや交通量の少ないのは助かるが、夜勤者では少ない業務員の方が参ってしまふ。

水圧が上がるのは深夜が多いため、水を使わずに水圧を上げるのが、水を使うより修理は簡単で、工事のたごめは、雨の降るや交通量の少ないのは助かるが、夜勤者では少ない業務員の方が参ってしまふ。

作業員の着衣に汚れ

食中毒 一日監視員が懇談会

平保健所は食中毒予防運動週間作業員十八人、それと保健所からは、懇談会の手まのあけてみ

平保健所は食中毒予防運動週間作業員十八人、それと保健所からは、懇談会の手まのあけてみるの、実行委員として、市文 原業務次長、佐藤健政食品衛生係

ふるさと温泉盆踊り大会

15・16日 湯本で花火大会も、いわき市温泉連合青年会主催、湯本温泉光会後援の盆踊り大会は十六日午後七時から開かれた。

栄町盆踊り大会

海上海郷者慰養会の栄町盆踊り大会は十六日午後七時から、小名浜市場前体育会場で開かれた。



シクラメンが狂い咲き？ 本当は夏の花と園芸試験場、〇：「シクラメンって夏も咲く、生葉で飾ると、シクラメンの？」いわき市内郷支所保健衛生課の話しを聞いた。

くらし

随筆、もあきらめました。とあつの力アトを脱いで今は、二の品質と価格の関係を、たに健康を保持する事に注意を向けた。

やせたい

佐藤三重子、父は、愛する二人の息子を、オメガは、ちんと頭は、たんと、スタイルも、日陰の雉子の陰、咲くすみれのおととし、自分の役割を忠実に果たすだけで、いつも控え目である。

十二指腸潰瘍に 首藤郁夫(22才) 市内内郷町金坂九七(果樹園) 以前より十二指腸潰瘍で苦しんでおりましたが、愛食三ヶ月間で、痛みもなくなり、食欲が増し体の調子が回復しました。

ご連絡いただければ近くの販売店からお届けいたします ●福島クロレラトップス総販売元 株式会社 河内屋商店 電話(平)23-4121代 お問い合わせは工藤へどうぞ

クロレラを愛食して... 本来の健康を取り戻そう!! 太陽から生まれた世界の自然食品 純正 クロレラ トップス 240粒入り ¥2,200 全国国立大学病院 財団法人協会採用

16日(土)大公開 牡丹燈籠 本郷功次郎／赤座美代子／小川真由美・他 話題の名作1本立てく¥300 名画座 平駅前世界館ビル5F 23-9465

出前敏速 甲州・手打ちそば 小名浜割烹一平となり電話85-110

Hawaiian Center 提供・鈴屋 常盤ハワイアンセンター ショーのご案内

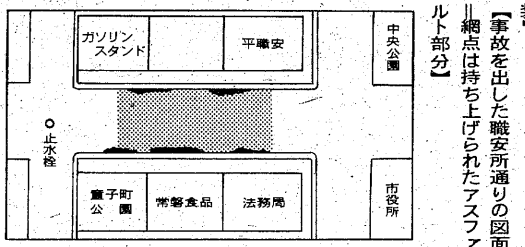
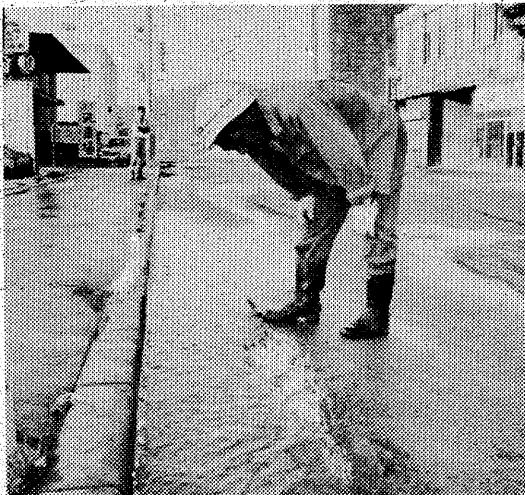
地震のさげ

平で水道管の破裂事故

舗装アスファルト持ち上げ噴水

長さ32尺 幅8尺も すさまじい水圧四キロ

地震があつても間もない十日前午三時半、いわき市の官街の豊安通りアスファルト舗装の側面がめくれ上がる。水が七カ所から噴出する水道管破裂事故が起つた。珍しい、初めての地震災害事故だが、付近は一般住宅が二十戸となく、市は給水車で給水するとともに、交通止めし復旧工事を始めた。



十五日未明の比較的大きな地震に引きまされたいわき市平字重田に、長さ三十二尺、幅八尺の水道管が破裂し、水が七カ所から噴出した。市は給水車で給水するとともに、交通止めし復旧工事を始めた。

ハイヤーストの観光湯本救え、 駅降車客を無料輸送

旅館組合 青年部が大活躍

十三日からの全日交百二十時間ストに「外来客に温泉観光湯本のイメージをこわさせてはならない」と、湯本温泉旅館組合青年部(青木広 部長)は、部員や旅館経営者に呼びかけて旅館の車を二十台動員、ハイヤー不足で湯本駅下車の観光客、帰省客を無料輸送に当たり、外来客を救済している。

湯本駅前のハイヤーは、このストで約半数の八台に減り、急行などから降りてくる人たちの足がつかない。ハイヤー不足で湯本駅下車の観光客、帰省客を無料輸送に当たり、外来客を救済している。

かといってハイヤーの営業妨害になつてはならない。ハイヤーのいるところは遠慮、車待ち頭に大きな荷を持ち、土地勘がなく困っているよき人達に話しかけての無料サービスが始まった。



駅にハイヤーストの掲示もなく、始めは味方する者も二、三あつたが、わけを説明すると助けに回らなくなった。当初は湯本地区内だけでサービスするつもりが、相手は土地勘のない観光客や帰省客、中には駅を間違えて降りたりとまであつた。車に乗ってから行き先がわかる始末、とうとう丁寧な案内や四回まで運ぶものまで出た。

湯本駅前より入り勢を弱らした旅館客の車の列、観光協会の腕章をした人たちは、ストが進行すれば十七日、旅客の足を救つて運動を続けていく。

震度3の弱震 浜沖

十五日午前三時九分、みんなが驚いて飛び起さるような地震があつた。小名浜測候所の調べによつて、震源地は久之浜沖二十キロ(北緯三七・一度、東経一四一・一度)深さ五十メートル、小名浜測候所は震度3の弱震。震源地に近い割に、深度が深かつたので、始めは小さい上、震ついで横揺れとなつたが、人体には上下震に感じられたという。

息子を救おうと父親が不明

十四日午後、いわき市の薄磯海水浴場、おぼれた息子を助けに行つた父親が、波にさらわれ行方不明になつた。事故があつた。さいわい、この息子は救助されたが、父親は依然行方不明。市内の海水浴場には十前後が打ち寄せ、大規模な台風5号の影響で波が高くなつて、各警備本部では沖合に出ないよう、遊泳客に注意を呼びかけている。

早飲み大会

湯本の歩行者天国常務商店連合会(後藤隆夫会長)では、恒例夏祭り行事の一つとして、早飲み大会を、十三、十四の二日間、午後六時半から湯本中央通りの歩行者天国で行い、幼児から小学、中学生、各組(二十人)で行つた。ヨイ始め、ストローでの早飲み競争もあつた。二百名の参加者は、五百人に及んだ。

平郷友会で戦友の追悼式

きょう十五日は戦友追悼の日、太平洋戦争で戦死した戦友の霊を慰めようとする平郷友連合会、鈴木寛一会長は、同日午前九時から、いわき市平字平城の物見台公園前、追悼式を行った。

歩行者天国で早飲み大会

湯本の歩行者天国常務商店連合会(後藤隆夫会長)では、恒例夏祭り行事の一つとして、早飲み大会を、十三、十四の二日間、午後六時半から湯本中央通りの歩行者天国で行い、幼児から小学、中学生、各組(二十人)で行つた。

しゃくなげ 盛夏品最後のチャンス!!お早めに……

明日から 25日まで

大蔵ざらえ

年に一度の

目をつけていた盛夏品の値下げ《第3弾》一品残らず売り尽くし 夏ものはこれが最後のチャンスです!!

★ヤング夏物衣料さよなら大バーゲン ★紳士洋品超奉仕

★婦人ワンピース・スーツ均一処分市 (2階婦人服売り場)

- 〈花映〉婦人スモースーツワンピース 3,800円迄
- 〈ミカレティ〉ミセス向きプリントワンピース 4,800円迄
- 〈花村〉婦人綿プリントワンピース 3,800円迄
- 〈ミナトヤ〉ヤング向きワンピース 2,800円迄
- 〈オンワード〉婦人スモースーツワンピース 4,800円迄
- ヤング向きスーツ 3,800円迄

★婦人スカート・パンタロン 半額以下の均一処分市 (2階婦人服売り場)

- ミセス向きフレアスカート 1,480円
- サッカーパンタロン 980円

★子供服夏物さよなら均一セール (3階子供服売り場)

- 男女児ポロシャツ・男児半ズボン・女児ショートパンツ 280円~980円均
- 男女児Tシャツ 280円~980円均

★夏物スラックス最後のバーゲン (2階紳士服売り場)

- デザイン各種 980円・1,580円・1,980円均

★ヤング夏物衣料さよなら大バーゲン (2階ヤングショップコーナー)

- 婦人Tシャツ 680円・780円・980円
- 婦人トレーナー 780円・980円・1,280円
- 紳士Tシャツ 780円・980円・1,280円

★紳士洋品超奉仕 (1階紳士洋品売り場)

- ボロシャツ・ハイネックセーター・イタリアンセーター・ヤングセーター・シニアセーター (半袖)
- 480円・780円・980円・1,280円 均一
- カラーワイシャツ・白ワイシャツ・オープンシャツ
- スポーツシャツ 980円・1,280円・1,480円 均一 (半袖)

★紳士スラックス半額セール

★婦人セーター・ブラウス半額セール

★婦人はんば物スカート・パンタロン 10,000枚処分セール

9月(秋)だからこの値段でご奉仕できるのです。

昨残セール

問屋・メーカーの手持ち在庫を一室に集め シーズン前に放つビッグな奉仕

75~76秋の新作着分庫地 3,000着均一セール

西川ご婚礼組布団大会 ウェステッド・流メーカー毛100%

22,000円迄 インテリア用品大バーゲン

秋冬物スーツ300着限り ウェステッド毛100%サイズA~B体まで オール 16,800円

大黒屋は心と心のふれあいを大切にします

大黒屋

読者の声
きょうのこぼれ
天下に難き事なし だが 心ある
人をおとす
(中国の謎)

じゃんがら
念仏に思う
平 篠村 續
チャンカチャン、心を清めた
たけるようなカネやタイコをひび
かせて、新盆まわりのじゃんがら
念仏が、十四日晩から仏の供養に
各家庭を回り始めた。

株式・相場

本日の市況は、N・Y市場の続
落にもかかわらず、昨日後半の地
合を受け新幹線開通の鉄建、東急
車、信号や三菱化成、東電など
の材料株、河合衆、オリンパスな
どは手堅く物色された。半面
昨日急伸した財投の一角や、ソニ
ーなどは売られた。全般には商
の伴わない相場だった。

会と催し

【平水証券調査】
【平水証券調査】夏期模範テスト
【吉田市民会館】夏期模範テスト
【吉田市民会館】夏期模範テスト
【吉田市民会館】夏期模範テスト

映画案内

【吉田市民会館】
【吉田市民会館】
【吉田市民会館】
【吉田市民会館】

この郷土芸能も、復古調の波に
乗って、青年の意欲を向上し、伝
承に心がけられたことは喜ば
しい。また仏の供養は、広く海
外にまで紹介されていること
は、わがいわき市の誇りでもあ
る。

千天続きに
待たれる雨
平 石田 満
七夕祭りのころから、急な水圧
が上って水道の出が良くなった。
久し振りに降った雨で、水量
が増え、その結果からかと思
うに、給水能力を高めたた
めに、倍も水圧を上げたためか
った。

かりである。
七日から一箇の雨を降らす、庭
はカラカラに乾き、朝晩散水
しないままの保水力のない地盤だけに
ンジ、サンキを始め草花がお
れてしまう。水道の出が良いこ
ろに、存分にまいておくと、各地区
での漏水騒ぎを耳にする。これも
増える。稲作には大変良い日照り
でも、庭木にとっては雨は多い
とどろた。好間高台の果樹地帯
は大掛かりな散水装置ができて
いるが、この千天続きでフルに動
いていると思われるが、水圧上昇
で悪影響を受けているかも。だが待
たれる自然の雨である。(会社員・38歳)

【吉田市民会館】
【吉田市民会館】
【吉田市民会館】
【吉田市民会館】

【吉田市民会館】
【吉田市民会館】
【吉田市民会館】
【吉田市民会館】

【吉田市民会館】
【吉田市民会館】
【吉田市民会館】
【吉田市民会館】

あすの運勢
八月十六日(土) 小川 石洲
下月(土) 順調なようにも油断は
禁物。十分用心しなされ。
【下月(土)】順調なようにも油断は
禁物。十分用心しなされ。
【下月(土)】順調なようにも油断は
禁物。十分用心しなされ。

【下月(土)】順調なようにも油断は
禁物。十分用心しなされ。
【下月(土)】順調なようにも油断は
禁物。十分用心しなされ。

【下月(土)】順調なようにも油断は
禁物。十分用心しなされ。
【下月(土)】順調なようにも油断は
禁物。十分用心しなされ。

社員募集
元気のいい方を
求めています...
1. 自動車販売員
2. 自動車修理員
クラウン・ガーナでおなじみの
福島トヨタ自動車

社員募集
営業所拡張のため急募
職種 自動車整備員 3名
三級整備士以上の資格を有する方
無資格の方でも有経験者は応募可
※新公害対策車の整備について技術
指導をいたします

募集
男女 各1名
年齢 18歳~25歳
委細面談
吉田事務所
平・長編町31-2
電話 23-2570
電話(夜) 23-2159

麗人募集
日給6000円以上
委細面接のうえ
小名浜クラブ 巴里
電話 3292夜 9921

いわき民報
案内広告
ワンタン四行一、五〇〇円
同一広告五回以上掲載は
一割引き

あなたを求めています
メトロはオープン以来お客様が選んだ優良店として
連日盛況を続けています。創業十年信用と伝統を誇る
「銀河チェーン」の組織のなかで働いてませんか

この一年間お客様が選んだ優良店
キャバレーメトロが
インフレ物価高に挑戦 値引き断行
ご飲食代の5割引き0・K
(合計額) (無条件)
半額セール
再度超奉仕断行!!
期間 8/10~9/30

goodなセンスとcharmなあなた
株式会社
ファッショナブル
婦人服専門メーカー
資本金2,000万円
第2次採用開始
社員大募集
新工場完成
9月1日移転

社員募集
販売員.....1名
サービスマン.....1名
資格 高卒以上25歳まで
履歴書持参のうえ本人直接ご来
社下さい
各種保険完備・委細面談

福島県知事(1)第846号
大一通商
いわき市平字佃町2の2 電話22-2671代

常洋商事
いわき市内郷町下 電話1001

不動産売買
信用貸付
担保貸付
手形割引
誠実・親切に
ご相談に応じます
福島県知事免許 2 第271号
大竹不動産有限公司
平・七軒町 電話 74 4757
23 8105

味は特選
スタミナ抜群!
焼肉 料理
牛舎
平字門銀町10 電話 1055・2914

事務機なら 明和商販
皮膚科・泌尿器科・性病科
木村皮膚科医院
いわき市平字材木町(繁華館前) 電話六六三二